



**Joh. Amos Comenii Orbis Sensualium Picti Pars ..., Hoc
est: Omnim pricipalium in mundo rerum, & in vita
actionum, Pictura et Nomenclatura**

Hoc est: Omnim pricipalium in mundo rerum, & in vita actionum, Pictura
& Nomenclatura

Comenius, Johann Amos

Noribergae, 1746

CXXV. Supplicia maleficorum. Die Leibesstraffen der Ubelthäter.

Nutzungsbedingungen

[urn:nbn:de:hbz:466:1-56407](#)

CXXV.

Supplicia malefi-
corum.Die Leibesstraffen
der Übelthäter.

Malefici , =

per lictores , 2

é carcere , 3
(ubi torqueri solent ,)producuntur ,
vel equo raptantur 15
ad locum supplicii .Fures , 4
suspenduntur
in patibulo 5
a carnifice ; 6
mæchi
decollantur ; 7

Die Übelthäter I

werden von den Scher-

aus dem Kerker , 3
(worin man sie zu fol-geföhret /
oder hingest leiffet 15
zur Richtst. et , (Raben-
(stern pfleget)Die Diebe 4
werden gehangen
an den Galgen 5
von dem Scharfrichter
die Ehebrecher (ter ; 6
werben geköpft (ent-
(hauptet ,) 7Maleficus , m. 2. da
Übelthäter .Lictor , m. 3. der Schlag
(Stadtnecht .)

Carcer , m. 3. der Kerker

Equus , m. 2. das Pferd
Locus , m. 2. supplici , n.
2. die Richtstatt / der
Rabenstein .)Fur , m. 3. der Dick
Patibulum , n. 2. des
Galgen .Carnifex , m. 3. der
Scharfrichter / Henker
Mœchus , m. 2. der
Ehebrecher .

Hemis

| | | |
|---|---|--|
| Homicide (sicarii.) | Die Mörder | Homicida, m. 1. (Sicarius, m. 2.) der Mörder. |
| velatrones, (pirate) | und Räuber, (Seeräuber) | La., m. 3. der Räuber. Pirata, m. 1. der Seeräuber. |
| vel crurifragio plexi | entweder geradbrecht | Crurifragium, n. 2. das Rädern (Radbrechen.) |
| rotam imponuntur, 8 vel palo insiguntur; 9 | aufs Rad 8 gelegt/ oder an einen Pfahl ge- (spisset; 9) | Rota, f. 1. das Rad. Palus, m. 2. der Pfahl. |
| Arges (lamiae) | die Hexen (Unholden) | Strix, f. 3. (Lamina, f. 1.) die Hexe / (Unhold.) |
| laper rogum 10 | wurden ehemals auf den (Scheiterhaussen 10) | Rogus, m. 2. der Scheiter- hausse. |
| cremantur. | verbrennet. | |
| Quidam, | Etichen wird / | |
| antequam suppicio | ehe sie gerichtet werden / | |
| (afficiuntur, | die Zunge abgeschnit- (ten; 11) | |
| elinguantur, 11 | | Cippus, m. 2. der Block. (Stock.) |
| ut lupet cippum 12 | oder auf dem Block 12 | |
| manus plectuntur, | die Hand abgehauen, 13 | Manus, f. 4. die Hand. |
| ut uruntur (13) | oder sie werden gebrennt mit Zangen. 14 | Forceps, f. 3. die Zange. |
| forcipibus. 14 | | Vita, f. 1. das Leben. |
| Vita donati, | Denen man das Le- (ben schenkt / | Donatus, a, um, geschenkt. |
| numellis constrin- (guntur 16 | die werden an Pranz (ger gestellt; 16 | Numella, f. 1. der Pranger. |
| luxantur; 17 | geprellt; (gewippt.) 17 | |
| equileo imponun- (tur 18 | auf den Esel gesetzt/ 18 | Equileus, m. 2. der Esel / (das Rößlein.) |
| Auribus truncantur, | gestutzt / (der Ohren (beraubt) 19 | Auris, f. 3. das Ohr. |
| (19 | | Virga, f. 1. die Nuthe. |
| virgis ceduntur, 20 | ausgestäupt / 20 | Stigma, n. 3. das Brands- mahl. |
| figmate notantur, | gebrandmahlst / | Trirémis, f. 3. die Galee. |
| telegantur, | verwiesen / | Perpétius, a, um, ewig. |
| & damnantur | und verurtheilt | Perduellis, m. 3. der Feind des Vatterlands |
| ad irremes, | auf die Galeren / | Quadriga, f. 1. der Wagen mit 4. Pferden. |
| vel ad carcerem per- (petuum. | oder zu ewiger Ge- (fängnis | |
| Perduelles | Die Feinde des (Vatterlands | |
| (gis. | werden geviertheilt. | |